

SOURCES CHRETIENNES **Quelques mots d'histoire...**

Pour comprendre la naissance de la Collection Sources Chrétiennes, il faut imaginer ce qu'était la maison d'études de Fourvière en 1933, quand le P. Claude Mondésert y retrouve le P. Victor Fontoynt, ainsi que les Pères Pierre Chaillet, Hans Urs von Balthasar, Henri de Lubac et Jean Daniélou. Les études patristiques y sont à l'honneur. Déjà un projet de publication de textes de Pères grecs est dans l'air. Il est né de l'intelligence fervente du P. Fontoynt, pénétré de l'urgence de ce ressourcement pour le renouveau de la théologie latine et de la spiritualité orientale, ainsi que pour le rapprochement œcuménique. Un premier projet très élaboré se heurte à des objections matérielles (comment financer ce projet ?) de la part du Supérieur général de la Compagnie, le P. Wladimir Ledochowski (1868-1942). Et voilà qu'en pleine guerre, peut-être parce que les communications sont difficiles avec Rome, discrètement le projet reprend vie et surtout trouve un éditeur qui accepte de courir le risque, à savoir les Éditions du Cerf, lancées par les dominicains dans l'entre-deux-guerres.

C'est donc en 1942, en pleine période de résistance à l'occupation nazie et de lancement à Fourvière de *Témoignage Chrétien*, que la collection des « Sources Chrétiennes » fut fondée à Lyon par deux futurs cardinaux, les Pères de Lubac et Daniélou. Il s'agissait, par une édition scientifiquement rigoureuse accompagnée d'une traduction et de notes, de mettre à la disposition du public, et d'abord des théologiens, les textes des grands auteurs chrétiens du premier millénaire, ceux qu'on appelle les « Pères de l'Église ». Ce retour aux sources n'a pas été sans susciter d'opposition, mais il a eu un immense retentissement au Concile Vatican II.

Un homme a eu un rôle central, dans le lancement comme dans la patience de la réalisation, c'est le P. Claude Mondésert (1906-1990). Fils d'un excellent professeur de lettres au collège jésuite de Mongré à Villefranche-sur-Saône, c'est là aussi qu'il eut pour maître le P. Fontoynt. Entré au noviciat jésuite à 16 ans, il fait une thèse en Sorbonne sur Clément d'Alexandrie, témoignant ainsi de son goût pour la recherche, l'antiquité grecque, la pensée religieuse et les auteurs chrétiens. En 1938, à la fin de sa formation, lui et le P. Daniélou recherchent des collaborations pour le projet des Sources Chrétiennes. Après sa démobilisation, il enseigne à la Catho de Lyon tout en publiant les inscriptions grecques et latines de Syrie. A partir de 1950 il assume le secrétariat des Sources Chrétiennes, dont il devient directeur en 1960, tout en étant Maître, puis Directeur de Recherche au CNRS. Le génie du P. Mondésert a été de s'engager dans le monde universitaire et d'avoir une conscience très vive du soutien en personnes et en financement que pouvait procurer la constitution d'une équipe CNRS autour de la collection Sources Chrétiennes. Il a en outre développé de larges collaborations avec les éditeurs belges et allemands des textes critiques, bases du travail à Sources Chrétiennes. Il s'est investi totalement dans la collection, ce qui explique à quel point elle a gardé son rythme toutes ses années. Le sens du contact, une intelligence claire, un temps strictement géré, le goût de l'ordre l'ont aidé à mener à bien cette lourde tâche.

Une autre figure emblématique de Sources Chrétiennes est le Père Doutreleau (1909-2005). Sa régence le conduit à Beyrouth. A la demande du P. de Lubac, il traduit les *Homélie sur la Genèse* d'Origène. Il enseigne après sa démobilisation à Alger. Il va ensuite en Égypte comme professeur de lettres, où il saisit l'occasion qui s'offre à lui : 2000 feuillets de papyrus (qui reposaient depuis 1500 ans dans une grotte), copie d'œuvres inédites d'Origène et de son disciple Didyme l'Aveugle. Sur notre site internet, vous retrouverez le récit de ses découvertes. Il a ensuite travaillé 44 ans à Sources Chrétiennes, jusqu'en 2002. A ses funérailles, M. Jean-Noël Guinot, le directeur de l'Institut, s'est adressé directement à lui : « "Je suis le Père Doutreleau, je

viens pour les papyrus”, disiez-vous au gardien du musée du Caire pour qu’il vous laisse entrer et qu’on vous conduise en procession, deux gardiens devant vous, deux derrière, jusqu’à l’armoire où étaient conservés les précieux documents. Quand vous direz aujourd’hui : “Je suis le Père Doutreleau, je viens pour rencontrer Celui que j’ai cherché toute ma vie, en scrutant les Écritures à la suite des Pères”, vous aurez, j’en suis sûr, au moins trois gardiens bienveillants : Irénée, Origène et Didyme... et tous ces compagnons que vous avez aimés... »

Et depuis 63 ans, au rythme moyen de 8 volumes par an, l’œuvre éditoriale continue. Devenues Institut de l’Université Catholique de Lyon en 1969, puis équipe du CNRS en 1977, les Sources Chrétiennes, grâce au travail des meilleurs spécialistes mondiaux, sont actuellement la plus importante collection dans le monde à présenter les textes patristiques dans leur langue d’origine (grec ou latin) et une traduction moderne (le français), ce qui fait que 40 % des ventes de la collection se font à l’étranger ; elles ont joué un rôle déterminant pour le renouveau de la théologie dans la seconde moitié du XX^e siècle. Les 504 titres publiés au 1^{er} octobre 2006 ne représentent qu’une petite partie de ce qu’ont écrit les Pères de l’Église ! Implantées dans le terreau lyonnais, résolument œcuméniques et internationales, les Sources Chrétiennes sont depuis l’origine un lieu de rencontres fructueuses entre Universités d’État et Universités privées, entre chrétiens et non-chrétiens, entre clercs et laïcs. L’Association des Amis de Sources Chrétiennes nous soutient : n’hésitez pas à y adhérer en allant sur notre site ou en nous écrivant.

Dominique GONNET sj
(avec la collaboration de Bernard de Vregille, sj)
Institut des Sources Chrétiennes
29 Rue du Plat - 69002 Lyon
Tél. 04 72 77 73 53 - Fax 04 78 92 90 11
www.sources-chretiennes.mom.fr

[5.990]